
1st Session, 52nd Legislature
New Brunswick
41 Elizabeth II, 1992

72

1^{re} session, 52^e législature
Nouveau-Brunswick
41 Elizabeth II, 1992

BILL

**AN ACT TO AMEND THE
LOTTERIES ACT**

PROJET DE LOI

**LOI MODIFIANT LA
LOI SUR LES LOTERIES**

1992-05-21
11:11 AM
11:11 AM
11:11 AM

11:11 AM

HON. ALLAN E. MAHER

L'HON. ALLAN E. MAHER

EXPLANATORY NOTES

Section 1

The existing provision reads as follows:

10.2(2) If, in any year, the net profits of the Commission, after provision for prizes and the payment of expenses from a lottery scheme that utilizes video gaming devices exceeds twenty million dollars, the excess shall be paid into the Consolidated Fund.

Section 2

Commencement provision.

NOTES EXPLICATIVES

Article 1

La disposition actuelle se lit comme suit:

10.2(2) Si, au cours d'une année, les bénéfices nets de la Commission, après affectation des sommes nécessaires au paiement des prix et règlement des frais, provenant d'une loterie qui utilise des appareils de jeux vidéo excèdent vingt millions de dollars, l'excédent doit être versé au Fonds consolidé.

Article 2

Entrée en vigueur.

**An Act to Amend the
Lotteries Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 Subsection 10.2(2) of the Lotteries Act, chapter L-13.1 of the Acts of New Brunswick, 1976, is amended by striking out "twenty million dollars" and substituting "ten million dollars".

2 This Act shall be deemed to have come into force on April 1, 1992.

**Loi modifiant la
Loi sur les loteries**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

1 Le paragraphe 10.2(2) de la Loi sur les loteries, chapitre L-13.1 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1976, est modifié par la suppression des mots «vingt millions de dollars» et leur remplacement par les mots «dix millions de dollars».

2 La présente loi est réputée être entrée en vigueur le 1^{er} avril 1992.